

# خبر صحفي: النتائج المالية

لأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020

## 2.5 مليار درهم صافي أرباح مجموعة بنك أبوظبي الأول خلال الربع الثالث من عام 2020 بارتفاع نسبته 4% مقارنة بالربع الماضي

بلغ صافي أرباح المجموعة 7.3 مليار درهم خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020

### أداء قوي خلال الربع الثالث

- 4.3 مليار درهم إيرادات المجموعة خلال الربع الثالث من عام 2020
- 13.7 مليار درهم إيرادات المجموعة خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020

### مواصلة التركيز على ضبط التكاليف والكفاءة التشغيلية

- انخفاض التكاليف التشغيلية بنسبة 7% خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020 مقارنة بالفترة نفسها من عام 2019

### قوة جودة الأصول بالاستفادة من الإدارة الحكيمة للمخاطر

- 3.9% نسبة القروض المتعثرة لتحافظ على المستويات التي حققتها خلال الربع الماضي
- نسبة تغطية المخصصات 96%

### تعزيز مستويات السيولة والتمويل ومعدلات رأس المال

- بلغ إجمالي الأصول 955 مليار درهم، بارتفاع نسبته 10% مقارنة مع الربع الماضي
- بلغت ودائع العملاء 602 مليار درهم، بارتفاع نسبته 16% مقارنة مع الربع الماضي
- بلغت القروض والسلفيات 389 مليار درهم، بارتفاع نسبته 1% مقارنة مع الربع الماضي
- بلغ معدل حقوق الملكية-الشفق الأول 14.0%، وهو أعلى من المتطلبات التنظيمية

### مؤشرات الأداء الرئيسية خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020

- العائد على السهم 85 فلس
- 1.10 درهم للأشهر التسعة الأولى من عام 2019 على أساس سنوي
- العائد على حقوق الملكية الملموسة 12.4%
- 16.7% للأشهر التسعة الأولى من عام 2019
- معدل المصروفات إلى الإيرادات 27.5%
- 26.5% للأشهر التسعة الأولى من عام 2019 باستثناء تكاليف الاندماج
- معدل حقوق الملكية-الشفق الأول 14.0%
- 14.2% للأشهر التسعة الأولى من عام 2019
- معدل تغطية السيولة 155%
- 146% للأشهر التسعة الأولى من عام 2019

أبوظبي، 26 أكتوبر 2020

أعلن بنك أبوظبي الأول، أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم، اليوم عن نتائجه المالية للأشهر التسعة الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2020.

عقب الأداء المميز خلال النصف الأول من العام؛ حقق بنك أبوظبي الأول نتائج جيدة خلال الربع الثالث من عام 2020، ما يعكس انتعاش النشاط الاقتصادي، وزخم الأعمال الذي شهدتها كل من مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار ومجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، ويؤكد كفاءة وفعالية الإجراءات التي اعتمدها البنك استجابة لظروف السوق الحالية. وبلغ صافي أرباح المجموعة 2.5 مليار درهم خلال الربع الثالث من عام 2020، بارتفاع نسبته 4% مقارنة مع الربع الثاني، في حين بلغ صافي الأرباح 7.3 مليار درهم خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020، بانخفاض نسبته 22% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2019، وذلك نتيجة الزيادة في مخصصات انخفاض القيمة وانخفاض الإيرادات، والذي تم تعويضه جزئياً من خلال ضبط التكاليف. وحافظ البنك على قوة الميزانية العمومية من خلال تعزيز السيولة وعمليات التمويل ومعدلات رأس المال. وحافظت جودة الأصول على معدلاتها القوية بفضل الإدارة المدروسة والمتحفظة للمخاطر، وبفضل إجراءات الدعم المعتمدة في إطار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

وتعليقاً على النتائج، قال أندريه صايغ، الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك أبوظبي الأول: "حقق بنك أبوظبي الأول أداءً جيداً خلال الأشهر التسعة الأولى من عام 2020؛ حيث نجح في إدارة مخاطر رئيسية في ظل الظروف غير المسبوقة التي شهدتها الاقتصاد والسوق. ومع وصول إجمالي الأصول إلى نحو تريليون درهم مع نهاية شهر سبتمبر 2020، فقد مكنتنا أسس الأعمال القوية من مواصلة توفير الدعم للعملاء والاستفادة من التعافي التدريجي للاقتصاد وعودة النشاط للسوق. وقد قمنا بإدارة عدد من الصفقات البارزة لعملائنا خلال الربع الثالث بفضل مكانتنا التنافسية، وواصلنا كذلك دعم الحركة التجارية والاستثمارية عبر المنطقة".

وأضاف: "واصلنا العمل خلال هذا الربع على تسريع وتيرة المبادرات الرقمية عبر مختلف أقسام المجموعة، إلى جانب تعزيز جهود تطوير قنوات الخدمات الخاصة بالعملاء، فضلاً عن استكمال عدد من الشراكات الرقمية الهامة، والتحديثات على الخدمات الخاصة بالمدفوعات والشركاء التجاريين. وتعتبر شراكتنا الجديدة مع 'القبضة' ADQ والبنك الرقمي المتكامل الذي تعزز تأسيسه من الإنجازات الهامة التي تأتي في إطار التزامنا بدعم الطموحات الرقمية لإمارة أبوظبي. وعلى صعيد المجموعة، تمكنا من تبني سياسات عمل مرنة بالاستفادة من نهجنا الرقمي القوي، وسنواصل النظر في السبل لتطوير عملياتنا بما يلبي مصالح واحتياجات مساهمينا وعملائنا وموظفينا".

"كلّي فخر بالإنجازات التي حققناها هذا العام؛ حيث واصلنا التأكيد على قوة أعمالنا، وتحقيق تقدم هام في أجنبتنا الاستراتيجية، وتوفير الدعم لإجراءات وخطط التحفيز الحكومية. وقد تكلفت هذه النتائج الجيدة بحصولنا مجدداً على لقب 'البنك الأكثر أماناً في منطقة الشرق الأوسط' من قبل مجلة جلوبال فاينانس، وأحرزنا تقدماً لنصل إلى المركز 16 من بين قائمة البنوك التجارية الأكثر أماناً في العالم بعد حصولنا على المركز 22 العام الماضي، وجائزة 'أفضل بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة'. كما قمنا بالحصول على جائزة 'أفضل بنك استثماري للأسواق الناشئة في الشرق الأوسط' من قبل مجلة ذا بانكر، إلى جانب عدد من المراكز والجوائز الأخرى البارزة".

"أود أن أتقدم بالشكر لكافة شركائنا على مواصلة دعمهم لمسيرتنا، وأن أعبر عن تقديرنا لقيادة دولة الإمارات العربية المتحدة، ولسمو الشيخ طحنون بن زايد آل نهيان، رئيس مجلس إدارة بنك أبوظبي الأول، وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا. وأود كذلك أن أشكر مساهمينا وعملائنا على ثقتهم بنا، وموظفينا لحرصهم على وضع العملاء على رأس قائمة أولوياتهم، وتحليلهم بالمرونة والكفاءة في العمل لمواصلة توفير الخدمات دون أي انقطاع. ونتطلع إلى مواصلة لعب دور هام في دعم تعافي نمو الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة، وكلنا ثقة بقدرتنا على التعامل مع المتغيرات الحالية، وتحقيق عوائد مستدامة لمساهمينا".

من جانبه، قال جيمس بورديت، رئيس الشؤون المالية لمجموعة بنك أبوظبي الأول: "بلغ صافي أرباح المجموعة 2.5 مليار درهم خلال الربع الثالث من عام 2020، بارتفاع نسبته 4% مقارنة مع الربع الماضي، فيما يمثل أقوى أداء ربع سنوي تحققه المجموعة هذا العام. وعلى الرغم من تواصل الصعوبات جراء انخفاض أسعار الفائدة والبيئة الصعبة الناجمة عن استمرار تفشي فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)؛ ساهم ارتفاع إيرادات الخدمات المصرفية للأفراد في تعويض ذلك والتخفيف من أثر هذه التحديات، ما يعكس انتعاش نشاط الأعمال وعودة زخم المبيعات إلى مستويات ما قبل تفشي الوباء، والنتائج القوية جراء تركيزنا المتواصل على نمو المبيعات وتنويع الإيرادات. كما حققت أعمال الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار أداءً جيداً مع نمو الإيرادات الأساسية مدعومة بعدد من الصفقات البارزة لعملائنا في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، إلى جانب المشاركة القوية من شبكة الأعمال التابعة لنا، والتي ساهمت في زيادة إيرادات مبيعات قسم الأسواق العالمية".

وأضاف: "وشهدت التكاليف التشغيلية تحسناً بنسبة 7% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي الأمر الذي يعكس قدرتنا على ضبط التكاليف في ظل مواصلة الاستثمار في أبرز مبادراتنا الاستراتيجية والرقمية التي تهدف إلى تعزيز الإنتاجية وإيجاد الكفاءات المستقبلية. وفي الوقت الذي وصلنا فيه التوزيع المدروس للمخصصات لمحفظتنا، فقد استفدنا من الإغلاق الجزئي لأحد الحسابات المصرفية الكبيرة والذي نجم عنه انخفاض مخصصات انخفاض القيمة مقارنة مع الربع الماضي. وحافظت المجموعة على رزمة قوية حيث بلغ معدل حقوق الملكية الشق الأول 14.0% وهو أعلى من المتطلبات التنظيمية".

### أبرز التطورات التشغيلية

مع الانتقال إلى الربع الثالث، واصل بنك أبوظبي الأول تقديم الدعم للموظفين والعملاء والمجتمع في دولة الإمارات العربية المتحدة لمواجهة التحديات الناجمة عن جائحة (كوفيد-19)، مع التركيز بشكل خاص على توفير الدعم لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة خلال هذه الأوقات الصعبة. وبلغت قيمة إجراءات الدعم التي توفرت على شكل تأجيل سداد الأقساط المستحقة لعملاء البنك من الأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الكبيرة بموجب خطة الدعم الاقتصادي الشاملة 7.5 مليار درهم مع نهاية شهر سبتمبر 2020، فضلاً عن مواصلة بنك أبوظبي الأول توفير الدعم للعملاء عبر مبادراته وبرامجه المختلفة.

وحرص البنك على تسريع وتيرة الخطط والبرامج الرقمية، والتكيف مع وقائع السوق الجديدة، مع مواصلة العمل على تحقيق أفضل قيمة للعملاء والمساهمين والمجتمعات على المدى الطويل. كما واصل البنك أتمتة عدد من العمليات الرئيسية، وتعزيز القدرات الرقمية بالمزيد من الابتكارات والابتكارات في مجال المدفوعات بما في ذلك إطلاق "السوق الرقمي" عبر محفظة Payit، والتي تتيح للشركات الصغيرة والمتوسطة عرض وبيع منتجاتهم وخدماتهم عبر المنصة، فضلاً عن الشراكة مع "تابي"، شركة التكنولوجيا المالية الناشئة التي يقع مقرها في الإمارات، والتي تهدف إلى توفير خدمة "الشراء الآن والدفع لاحقاً" لدى شركاء البنك التجاريين، إلى جانب الاتفاقية التي تم توقيعها مع وزارة الموارد البشرية والتوطين بهدف إطلاق حل دفع شامل للعمالة المحلية.

ويواصل بنك أبوظبي الأول عمله وفق خطة استراتيجية الأعمال وإدارة الأزمات؛ حيث يعمل حالياً ما يقارب 90% من موظفي البنك في دولة الإمارات العربية المتحدة و65% من طواقم عمله على الصعيد الدولي من المنازل، مع اعتماد نهج متعدد المراحل للعودة إلى العمل من المكاتب. كما استثمر البنك بأفضل الموارد البشرية واعتمد الآليات والتقنيات مع ضمان دعم الإدارة المستمر لأمن المعلومات والحفاظ على مرونة العمليات التشغيلية.

وسيواصل بنك أبوظبي الأول الاستثمار في البنية التحتية لبناء الأسس التقنية وفق أعلى المستويات العالمية، والتي تعتبر عاملاً تمكينياً أساسياً لدعم النماذج التشغيلية وتحقيق طموحات أعمال البنك.

## البيانات المالية للربع الثالث والتسعة أشهر الأولى من عام 2020

التغيير خلال عام %	الأشهر التسعة الأولى 2019	الأشهر التسعة الأولى 2020	التغيير خلال عام %	الربع الثالث 2019	التغيير خلال ربع واحد %	الربع الثاني 2020	الربع الثالث 2020
(6)	9,744	<b>9,178</b>	(14)	3,329	(12)	3,244	<b>2,854</b>
(17)	5,424	<b>4,488</b>	(17)	1,744	(6)	1,551	<b>1,451</b>
<b>(10)</b>	<b>15,168</b>	<b>13,666</b>	<b>(15)</b>	<b>5,073</b>	<b>(10)</b>	<b>4,795</b>	<b>4,305</b>
(7)	(4,084)	<b>(3,796)</b>	(14)	(1,405)	(2)	(1,237)	<b>(1,207)</b>
(11)	11,084	<b>9,870</b>	(16)	3,668	(13)	3,559	<b>3,098</b>
71	(1,344)	<b>(2,302)</b>	7	(469)	(53)	(1,060)	<b>(504)</b>
(19)	(301)	<b>(243)</b>	2	(88)	3	(87)	<b>(89)</b>
<b>(22)</b>	<b>9,439</b>	<b>7,325</b>	<b>(19)</b>	<b>3,111</b>	<b>4</b>	<b>2,411</b>	<b>2,506</b>
(23)	1.10	<b>0.85</b>	(19)	1.05	(1)	0.86	<b>0.86</b>
	منذ بداية السنة حتى الآن	ديسمبر 2019	التغيير خلال عام %	سبتمبر 2019	التغيير خلال ربع واحد %	يونيو 2020	سبتمبر 2020
	(5)	408	3	378	1	385	<b>389</b>
	16	519	26	477	16	519	<b>602</b>
	24	174	22	176	10	196	<b>216</b>
	16	822	21	788	10	866	<b>955</b>
	(6)	108	(2)	104	4	98	<b>101</b>
	(5)	77	1	73	5	70	<b>74</b>
التغيير خلال ربع واحد نقطة أساس)	الأشهر التسعة الأولى 2019	الأشهر التسعة الأولى 2020	التغيير خلال عام (نقطة أساس)	الربع الثالث 2019	التغيير خلال ربع واحد نقطة أساس)	الربع الثاني 2020	الربع الثالث 2020
(39)	2.19	<b>1.80</b>	(55)	2.17	(28)	1.90	<b>1.62</b>
101	26.5	<b>27.5</b>	70	27.3	250	25.5	<b>28.0</b>
23	49	<b>72</b>	(5)	50	(64)	108	<b>44</b>
83	3.1	<b>3.9</b>	83	3.1	(2)	3.9	<b>3.9</b>
<-999	109	<b>96</b>	<-999	109	515	91	<b>96</b>
939	146	<b>155</b>	939	146	>999	129	<b>155</b>
(428)	16.7	<b>12.4</b>	(296)	16.4	(41)	13.8	<b>13.4</b>
(58)	2.55	<b>1.97</b>	(50)	2.48	3	1.95	<b>1.98</b>
(15)	14.2	<b>14.0</b>	(15)	14.2	44	13.6	<b>14.0</b>
(72)	17.5	<b>16.8</b>	(72)	17.5	41	16.4	<b>16.8</b>

ملاحظات:

قد تم إعادة تصنيف الأرقام ليتم اتباع المعلومات المزودة في العروض التقديمية والأسس المحاسبية المستخدمة في البيانات المالية الموحدة المختصرة  
قد يتم عرض بعض المؤشرات لعام كامل بدلاً من عرضها للربع الثالث من العام فقط  
لمعلومات إضافية عن كيفية احتساب المؤشرات، يرجى زيارة صفحة علاقات المستثمرين على موقع البنك  
قد تظهر بعض الفروقات نتيجة لتقريب الأرقام

## نبذة عن بنك أبوظبي الأول:

يعد بنك أبوظبي الأول أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم. ويعمل البنك على تحقيق أفضل قيمة لموظفيه وعملائه ومساهمييه والمجتمعات التي يعمل ضمنها، من خلال التميز والمرونة والابتكار.

يقع المقر الرئيسي للبنك في أبوظبي، وتتوزع شبكة فروع في خمس قارات، يقدم من خلالها علاقاته الدولية، وخبراته الواسعة وقوته المالية لدعم الشركات المحلية والإقليمية والدولية التي تسعى لإدارة أعمالها محلياً وعالمياً. ويعتبر بنك أبوظبي الأول مستشاراً موثوقاً وشريكاً إقليمياً لكبرى المؤسسات، والشركات الناشئة، والأفراد الذين يتطلعون لمزاولة أعمالهم في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والعالم. ويلعب البنك دوراً ملموساً في المسيرة التنموية في المنطقة، ويقدم الدعم للعملاء في تحقيق النمو والازدهار عبر إدارة المخاطر، وتعزيز رأس المال، وتسهيل التدفقات التجارية في الأسواق المتطورة والناشئة على حد سواء.

ويواصل بنك أبوظبي الأول مواكبة متغيرات القطاع، ويعمل على تطوير حلول مبتكرة تتماشى مع متطلبات العملاء عبر تزويد مجموعة واسعة من المنتجات المصممة لتلبية احتياجاتهم من خلال كل من مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار ومجموعة الخدمات المصرفية للأفراد.

يتمتع بنك أبوظبي الأول بمكانة رائدة من حيث إدارة عمليات التغيير والتطوير الهادفة إلى بناء مستقبل أكثر استدامة، وذلك بما يتماشى مع رؤية أبوظبي الاقتصادية ويتوافق في الوقت ذاته مع المعايير الدولية ويلبي تطلعات المساهمين والعملاء والموظفين. وتتخطى أعمال البنك الخدمات المصرفية التقليدية وتواجه التحديات. ويتطلع البنك إلى المساهمة في دعم جهود التنمية الاجتماعية والإنسانية لوضع أسس راسخة لمجتمع فاعل يتسم بالشمولية والتسامح.

بلغ إجمالي أصول بنك أبوظبي الأول 955 مليار درهم (260 مليار دولار) حتى نهاية شهر سبتمبر 2020. ويتمتع البنك بتصنيف Aa3 و-AA- و-AA من وكالات موديز، وستاندرد أند بورز، وفيتش على التوالي، ما يجعله يحظى بأعلى تصنيف مجمع للبنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وحصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف البنك الأكثر أماناً في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط، وحصل على المركز 32 عالمياً كأفضل بنك بحسب تصنيف مجلة غلوبال فاينانس. وصنف بنك أبوظبي الأول كأكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة والثاني في الشرق الأوسط والمركز 85 في العالم من حيث قوة "رأس المال - الشق الأول" ضمن تصنيف مجلة ذا بانكر لعام 2020 والخاص بأعلى 1000 بنك في العالم، بالإضافة إلى احتلاله المركز 109 من حيث الأصول في القائمة ذاتها. كما يتمتع بنك أبوظبي الأول كذلك بمكانة رائدة في مجال الاستدامة على الصعيد الإقليمي، وهو جزء من مؤشر MSCI ESG Leaders، وFTSE4Good EM.

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.bankfab.com](http://www.bankfab.com) أو الموقع الإلكتروني لمسيرة "ننمو معاً" [www.growstronger.com](http://www.growstronger.com)، كما يمكن زيارة <https://www.bankfab.com/en-ae/updates> للاطلاع على أحدث المستجدات المتعلقة بوباء "كوفيد-19".

@FABConnects



First Abu Dhabi Bank



@FAB



## إخلاء مسؤولية

تم إعداد كافة ما ورد في هذه الوثيقة من قبل بنك أبوظبي الأول ش.م.ع.، الذي اعتمد على معلومات حصل عليها من مصادر يعتقد أنها موثوقة، ولا يضمن دقتها ومدى اكتمالها.

وتم إعداد هذه الوثيقة بغرض الحصول على معلومات عامة فقط ولا تشكل جزءاً من أي عرض مبيعات أو دعوة لأي عرض للاشتراك في أو شراء أو بيع أي أوراق مالية، كما لا تشكل هذه الوثيقة أو أي جزء منها أساساً يمكن التعويل عليه فيما يتعلق بأي عقد أو التزام أياً كان.

قد تحتوي بعض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على توقعات أو غيرها من التقديرات المستقبلية المتعلقة بحدث أو أداء مالي في المستقبل، وتتضمن هذه التقديرات المستقبلية كل الموضوعات التي لا تدرج تحت الحقائق التي حدثت بالفعل. ولا يُعد إدراج هذه المعلومات بمثابة تمثيل لبنك أبوظبي الأول أو أي شخص آخر ينوب عن البنك في تحقيق أهدافه أو تنفيذ خطته. ولا يلتزم بنك أبوظبي الأول بتحديث أو مراجعة أي تقدير مستقبلي ونشره للعموم، سواءً أكان ذلك نتيجة لمعلومات جديدة أم أحداث مستقبلية أو خلاف ذلك.